

Rescue of the historical scientific memory of Economy and Development Journal: a project

Grisel Valverde Bonzon
grisel.valverde@fec.uh.cu
Universidad de La Habana

ABSTRACT

The present article show the results of the project' study for the rescue of the Economy and Development Journal history from its foundation in 1970 until the year 1996 and the proposal of a multimedia as a consequence.

KEYWORDS:

Economy and development journal, Cuban science history, multimedia

Rescate de la memoria histórica científica de la revista Economía y Desarrollo: un proyecto

Grisel Valverde Bonzon
grisel.valverde@fec.uh.cu
Universidad de La Habana

RESUMEN

El presente artículo muestra los resultados del estudio del proyecto para el rescate de la historia de la revista 'Economía y Desarrollo' desde su fundación en 1970 hasta el año 1996 y la propuesta de una multimedia como consecuencia.

PALABRAS CLAVE: revista economía y desarrollo, historia de la ciencia cubana, multimedia

INTRODUCCIÓN

La Revista científica impresa 'Economía y Desarrollo' de la Facultad de Economía de la Universidad de La Habana, se funda en el año 1970, en el contexto de la llamada "Zafra de los 10 millones", momento significativo para la economía cubana.

A partir de 1970 grandes son los acontecimientos que suceden; la celebración del I Congreso del Partido Comunista de Cuba, la entrada de Cuba al Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), la creación de la Asociación Nacional de Economistas y Contadores en 1979, unido a los cambios en el proceso del desarrollo económico de aquellos tiempos en Cuba y en el mundo.

En la nota de la Redacción de la primera revista publicada, se indica: "En su tarea informativa, "Economía y Desarrollo" pretende incluir el tratamiento de la problemática económica cubana, enfocada en sostenido empeño de desarrollo, así como dar acceso al conocimiento de temas que, en el marco internacional, demandan los niveles alcanzados por la economía y la ciencia económica contemporánea".

Su objetivo fue y sigue siendo entonces el de informar y divulgar materiales referidos a la economía cubana, así como otros dedicados a aspectos de interés internacional, dirigida a economistas, profesores, estudiantes y trabajadores de organismos económicos. La Revista surge como una necesidad, por y para el desarrollo de los estudios económicos en Cuba.

Su contenido ha reflejado la historia económica de Cuba y el pensamiento económico cubano de la Revolución y ha contado en sus publicaciones con la colaboración de investigadores y profesores de gran prestigio de Cuba y el mundo.

La frecuencia de publicaciones en el año fue variando. Comenzó con 4 ediciones al año, luego pasó a ser de 6, y en julio de 1990 con el denominado como 'período especial' deja de publicarse no saliendo a la luz nuevamente hasta el año 1995; pero su publicación sigue siendo inestable en ese tiempo.

ANTECEDENTES DEL PROYECTO RESCATE DE LA HISTORIA DE LA REVISTA 'ECONOMÍA Y DESARROLLO'

A partir del año 1997 es que la revista se estabiliza con una frecuencia semestral, en ocasiones con una edición especial en el año y se cuenta con la edición digital de todos sus contenidos.

En el año 2016 además de la versión impresa, la revista se lleva a la versión digital en Open Journal Systems (OJS) comenzando el trabajo de integrar al sistema todas las revistas de años anteriores sin dejar de publicar la actual, al sistema digital. Se encuentra actualmente indexada en Scielo, Ebsco, Latindex y Redalyc, y actualmente se encuentra en la fase preparativa de entrada a Scopus; lo cual impone un alto nivel de exigencia.

La Cátedra UNESCO de Gestión de Información en las Organizaciones de la Facultad de Economía de la Universidad de La Habana se propone como proyecto, el rescate de la historia de la revista desde su fundación (1970) hasta 1996, con la digitalización de la edición No.1 hasta la No.121, y así integrar al sistema OJS todos los artículos de este período.

Para realizar este proceso de digitalización, fue necesario el estudio preliminar de las 121 revistas, y como consecuencia y después del análisis de sus resultados nos llevó al problema siguiente: digitalizar los artículos por autor excluiría otras informaciones de interés.

¿Cuál fue el resultado de este estudio preliminar y cuál la solución a esta problemática?

Para dar respuesta a estas dos interrogantes, este trabajo tiene el objetivo de exponer el estudio de este proceso de pre-digitalización, sus resultados y proponer un proyecto multimedia como solución.

Trabajo preparatorio

Para iniciar el proyecto se realizaron los siguientes pasos:

- Completamiento de las 121 revistas a digitalizar
- Análisis y clasificación de las revistas
- Procesamiento de un índice por autores y por revista

Resultados

De este trabajo inicial se obtuvieron los siguientes resultados:

1. Por el tiempo de publicación de las revistas éstas no tienen una buena calidad de impresión, lo que dificulta el trabajo de digitalización posterior.

Al digitalizar es necesario realizar un trabajo detallista para lograr la redacción correcta. En algunos casos, rectificar los títulos, tipografía y puntaje, revisar la ortografía, llevar el texto al formato de columnas, rehacer tablas y gráficos, algunos de ellos por su complejidad, se editan como imagen.

2. El formato de las revistas tiene determinadas características que la diferencian de la actual.

Tienen un diseño especial en ocasiones en columnas, con ilustraciones que separan los artículos, imágenes y fotos en algunos casos.

Su contenido está estructurado de forma tal que podemos separarlas en los siguientes temas (según la estructura hasta 1978 año en que cambia la estructura por una sistémica y más amplia, no obstante se puede clasificar atendiendo a la primera estructura):

- Cuba Económica

Los artículos por año nos llevan cronológicamente a la descripción histórica de la economía cubana en el periodo 1970-1996.

- Selección Internacional

Nos refleja la relación de la economía cubana y la problemática económica mundial en la etapa de los años 1970-1996.

- Países

Aspectos y comportamientos económicos en diversos países del mundo.

- Entrevistas

Entrevistas a personalidades de la Economía, nacionales y extranjeros

- Documentos

Materiales, informes, conferencias de interés

- Académicas

Refleja el trabajo estudiantil y docente a través de los años 1970-1996

3. Revistas notables que podían ser seleccionadas

Existen revistas dedicadas a personalidades como Ernesto Guevara, Carlos Rafael Rodríguez o de acontecimientos importantes como la creación de la Asociación Nacional de Economistas de Cuba, ANEC entre otras.

4. Cambios de dirección de la Revista generalmente cada 4 años

La estructura de la Dirección también está sujeta a cambios

5. Existencia de un Concurso “Economía y Desarrollo” con la publicación de los artículos premiados. El concurso se convoca anualmente en la propia revista a partir de 1975 y los trabajos premiados se publican en las próximas ediciones.

Estos cinco aspectos nos llevan a la conclusión de que digitalizando solo los artículos por autor se perdería otra información que por ser diferente no deja de tener importancia.

METODOLOGÍA

Una propuesta para la solución al problema.

Con el proceso de digitalización de las revistas se incorporarían en su versión digital en OJS los artículos por autor, pero se perdería el trabajo de diseño, ilustraciones de la revista impresa, y la recopilación de informaciones y otros documentos. Un proyecto multimedia que se ha venido a denominar 'Rescate de la Memoria Histórica de la Revista Economía y Desarrollo' abarcaría toda la información.

Esta multimedia contaría con la siguiente información:

1. Emplear el hipertexto para relacionar el contenido de las revistas al menos las más notables desde 1970 al año 1996.

Actualmente ya están digitalizadas completamente las revista No.1 y No.7.

2. Relación de las revistas notables y vinculadas al número. Algunas de ellas son:

REVISTAS NOTORIAS

No.1 enero-marzo, 1970

Revista publicada en un momento trascendental para la economía cubana y para el proceso revolucionario en general. Ese año se realiza la llamada Zafra de los 10 millones, la cual marca un punto de inflexión en la estrategia económica de la Revolución.

No. 7 julio-septiembre, 1971

Dedicada a Ernesto Guevara en el IV aniversario de su caída en Bolivia

No.8 octubre-diciembre, 1971

Dedicada a la obra de Carlos Marx y al estudio del pensamiento económico y la economía política.

No. 31 septiembre-octubre, 1975

Saluda al Banco Nacional de Cuba en su XXV Aniversario y el XV de la Nacionalización de la Banca

No. 32 noviembre-diciembre, 1975

Saluda la celebración del Primer Congreso del Partido Comunista de Cuba

No. 36 julio-agosto 1976

Dedicada a la divulgación de los aspectos económicos tratados en el Primer Congreso del PCC

No. 43 septiembre-octubre 1977

Celebra los 60 años del Triunfo de la Revolución de Octubre

No. 45 enero-febrero, 1978

Cambia la estructura de la Revista. Los artículos se organizan atendiendo a una clasificación temática

No. 50 noviembre-diciembre, 1978

Celebración por el arribo de la Revista al número 50

No. 52 marzo-abril, 1979

Dedicada a la creación de la ANEC

3. Tabla de consecutivos del número de las revistas enlazadas con la Dirección de la revista en esos años e identificadas por una leyenda.

El color representa los cambios en la Dirección de la Revista y la leyenda (opcional) enlaza a la Dirección y/o seleccionando el color directamente.

Año	FRECUENCIA TRIMESTRAL					
	Enero-Marzo		Abril-Junio		Julio-Septiembre	Octubre-Diciembre
1970	1		2		3	4
1971	5		6		7	8
Año	FRECUENCIA BIMESTRAL					
	Enero Febrero	Marzo Abril	Mayo Junio	Julio Agosto	Septiembre Octubre	Noviembre Diciembre
1972	9	10	11	12	13	14
1973	15	16	17	18	19	20
1974	21	22	23	24	25	26
1975	27	28	29	30	31	32
1976	33	34	35	36	37	38
1977	39	40	41	42	43	44
1978	45	46	47	48	49	50
1979	51	52	53	54	55 *	55 *
1980	55*	56	57	58	59*	59*
1981	60	61	62	63	64	65
1982	66	67	68	69	70	71
1983	72	73	74	75	76	77
1984	78	79	80	81	82	83
1985	84	85	86	87	88	89
1986	90	91	92	93	94	95
1987	96	97	98	99	100	101
1988	102	103	104	105	106	107
1989	108	109	110	111	112	113
1990	114	115	116	Se interrumpe la publicación		

Año	Enero-Marzo	Abril-Junio	Julio-Septiembre	Octubre-Diciembre
1995	117*	117*	118*	118*
1996	119	120	121*	121*

LEYENDA:

	Período 1970-1973
	Período 1973-1977 a partir de la Revista No. 19
	Período 1977-1981 a partir de la Revista No. 43
	Período 1981-1987 a partir de la Revista No. 62
	Período 1987-1990 a partir de la Revista No. 97
	Período 1995-2004 hasta la No. 137

Ejemplo del enlace:  **Período 1970-1971**

Director: Hermes Herrera Hernández

Consejo de dirección:

Alfredo González Gutiérrez

Julio González Noriega


René Infante Matilla

Orlando Segundo Arias

Julio Aracelio Díaz Vázquez

Diseño: Balaguer (Revista No.1)

Ana Suarez (a partir de la revista No. 2)

 **Período 1971- 1973 a partir de la Revista No. 7**

Director: Hermes Herrera Hernández

Consejo de dirección:

Alfredo González Gutiérrez

Julio González Noriega

René Infante Matilla

Orlando Segundo Arias

Julio Aracelio Díaz Vázquez

Comité de colaboración:

Orlando Carnota Lauzán

Miguel Castillo Domínguez

Miguel A. Figueras Pérez

Francisco García Valls

Fernando González Quiñones

Luis Gutiérrez Fontecilla

Raúl León Torres

Julio Le Riverend Brussone

Juan Otero Solanes

Pedro P. Cusco Reyes-Gavilán

Felipe Sánchez Linares

Pelegrín Torras de la Luz

Diseño: Ana Suarez y Rafael Fornés (a partir de la Revista No. 9)

4. Artículos premiados y publicados en el concurso

En las revistas se encuentra el resultado de siete concursos. Los trabajos premiados enlazan a la revista donde se publica. Ejemplo del Primer Concurso

I CONCURSO

Primer premio. Extracción y absorción interna del excedente económico cubano 1904-1934. [Revista 35/1976](#)

John Du-Moulin

Mención

- Economía de la duración de la zafra. [Revista 35/1976](#)

Juan Ferrán Oliva

- Apuntes sobre la productividad y la evaluación de inversiones. [Revista 38/1976](#)

Manuel Castro Tato

- Metodología de la Programación Lineal. [Revista 38/1976](#)

Antonio Morales Pita

- "Itaipú": La piedra que suena. [Revista 37/1976](#)

Julia Báez

5. Ilustraciones, fotos, imágenes

Las ilustraciones se utilizan como separadores entre artículos, o acápites de la revista. Algunas ilustraciones y caricaturas se muestran en la figura 1 y 2, imágenes con datos en figura 3 y 4, citas ilustrativas en figura 5 y 6 y fotos como la figura 7.

Estas se ubicarían en la galería de imágenes indicando y vinculando al número de la revista y si es necesario con observaciones.



Figura 1. Revista No. 1



Figura 2. Revista No. 2

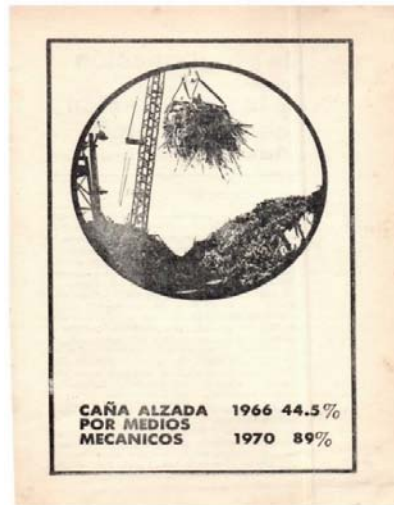


Figura 3. Revista No. 4

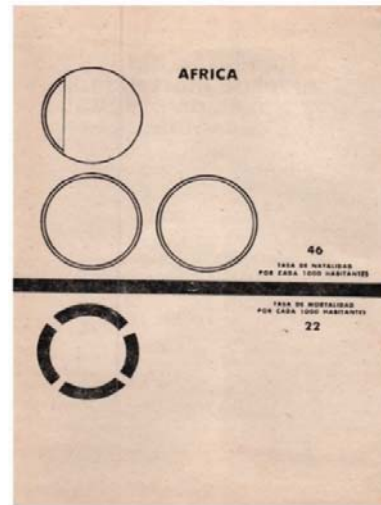


Figura 4. Revista No. 5

La nueva sociedad en formación tiene que competir muy duramente con el pasado. Esto se hace sentir no sólo en la conciencia individual, en la que pesan los residuos de una educación sistemáticamente orientada al aislamiento del individuo, sino también por el carácter mismo de este período de transición con persistencia de las relaciones mercantiles. La mercancía es la célula económica, de la sociedad capitalista; mientras exista, sus efectos se harán sentir en la organización de la producción, y, por ende, en la conciencia...

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

(A MARX)

... Me causa una gran alegría saber que el libro va de prisa; algunas expresiones de tu carta anterior me han hecho temer si acaso te encontrabas en uno de esos inesperados callejones sin salida que hacen que todo se vaya aplazando indefinidamente. El día que vea impresa la obra me emborracho sin remedio, a no ser que vengas tú al día siguiente para celebrarlo juntos...

F. Engels

Figura 5. Revista No. 7

Figura 6. Revista No. 8



Figura 7. Revista No. 53

6. Índice por autores y por revista

Se confecciona un índice general desde 1970 hasta 1996 por autores, señalando número de revista y año, y el índice por revista (de las 121 revistas). Las tablas se estructuran según la clasificación que hace la Dirección de redacción de la revista.

7. Lista cronológica de documentos e informes publicados (según clasificación de la Dirección de redacción de la revista)

Ejemplo: Documentos publicados desde 1970 a 1972. El número enlaza a la revista.

DOCUMENTOS	No.	AÑO
Informe de la Delegación de Cuba al XIII período de sesiones la C.E.P.A.L. Lima. Perú. 1969	<u>1</u>	1970
Informe de la Delegación de Cuba al XV período de sesiones de la conferencia de la F.A.O. Roma, 1969	<u>1</u>	1970
Estudio sobre la capacidad del sistema de Naciones Unidas para el desarrollo. NN.UU., marzo, 1970	<u>2</u>	1970
Dos años de desarrollo agropecuario cubano. Informe de la Delegación de Cuba a la XI conferencia regional de la F.A.O. Venezuela, octubre de 1970	<u>4</u>	1970
Notas sobre la estrategia cubana del desarrollo. Informe de la Delegación de Cuba al II Congreso Mundial de la Alimentación, celebrado en La Haya, del 16-30 de junio 1970	<u>4</u>	1970

La Estrategia, estructura y funciones de O.N.U.D.I.: opiniones de Cuba	<u>6</u>	1971
América Latina y el II decenio de Naciones Unidas para el desarrollo: observaciones de Cuba	<u>7</u>	1971
Japón: perspectivas de la siderurgia	<u>8</u>	1971
La producción agropecuaria en el II Decenio para el Desarrollo	<u>9</u>	1972
Una evaluación de la Reforma Agraria en Cuba	<u>11</u>	1972
Estrategia y planificación de la Reforma Agraria y la Colonización	<u>11</u>	1972
Encuesta de trabajadores rurales 1956-57 realizada por la Agrupación Católica Universitaria	<u>12</u>	1972
Perspectivas del desarrollo de la economía cubana 1971-75	<u>13</u>	1972

8. Entrevistas publicadas a personalidades de la economía, nacionales y extranjeras

El número está vinculado a la revista.

ENTREVISTAS		No.	AÑO
Rodríguez, Carlos Rafael	La colaboración económica y científico-técnica cubano-soviética	<u>11</u>	1972
Stone, Richard	Sobre la contabilidad social	<u>13</u>	1972
Rodríguez, Carlos Rafael	En el proceso de construcción del socialismo la política debe tener prioridad	<u>14</u>	1972
Domenech, Joel	Cuba: Desarrollo de la Industria Básica	16	<u>1973</u>
Rodríguez, Carlos Rafael	La CEPAL debe circunscribirse a la América Latina	<u>20</u>	1973
Parga López, Carlos	La aplicación del Sistema de Registro Económico en las unidades y regiones del DAP, en la provincia de Oriente	<u>25</u>	1974
Rodríguez, Carlos Rafael	Los logros de la Economía cubana	<u>25</u>	1974
Miembros de la delegación cubana	El IV Congreso de la Asociación Internacional de Economistas (IEA)	<u>28</u>	1975
Figueras, Miguel Dotres, Miguel	Planificar la economía	42	1977
Quesada López, Jorge Cortiñas Miguelez, Enrique	Confeción de Cinta Ascota 170 para una computadora CID 201-B	<u>45</u>	1978
Meléndez, Ernesto	Nuestra Estrategia	117	1995

9. Tabla cronológica del acápite “Cuba Económica” (según clasificación de la Dirección de redacción de la revista)

La misma nos enuncia las etapas, sucesos y líneas de desarrollo por la que transcurre la economía cubana en esos años. A continuación un ejemplo de algunos aspectos de la economía en Cuba en el año 1970 y 1971, donde se observa esto y siempre con el enlace al número de la revista

CUBA ECONÓMICA	No.	AÑO
10 años en la economía cubana	<u>1</u>	1970
Desarrollo de la industria pesquera	<u>2</u>	1970
El plan nacional de cítricos	<u>2</u>	1970
El desarrollo del plan arrocero	<u>3</u>	1970
Cemento	<u>3</u>	1970
Cálculo de la población de Cuba 1889-1970	<u>3</u>	1970
Creación del Ministerio de Marina Mercante y Puertos	<u>4</u>	1970
Caña de azúcar; sus derivados	<u>5</u>	1971
El censo de población y viviendas	<u>6</u>	1971
Normalizadas las relaciones comerciales entre Cuba y Chile	<u>6</u>	1971
Definiciones en la estrategia económica de la Revolución	<u>7</u>	1971
Visita el presidente de Gosplan de la URSS a Cuba	<u>7</u>	1971
Creación del Instituto para la Investigación y Orientación de la Demanda	<u>7</u>	1971
Impulso a la planificación	<u>7</u>	1971
Balance energético	<u>7</u>	1971
Importante evento económico	<u>7</u>	1971
Misión sueca visita a Cuba	<u>7</u>	1971
Balance de un año de trabajo en la economía	<u>8</u>	1971

10. La historia de los estudios económicos en la Facultad reflejan la vida estudiantil y docente a través del acápite Académicas.

En este apartado se publican las palabras pronunciadas en el acto de graduación de los Licenciados en Economía, movimiento de profesores, visitas de profesores y delegaciones extranjeras, cursos de posgrado y de verano, eventos nacionales y

extranjeros, seminarios estudiantiles, planes de estudio, entre otros temas de la vida docente y estudiantil de aquellos años.

11. Entrevistas a directores, colaboradores de la revista (puede ser escrita o en video)

Sugerencias para el diseño multimedia

Se propone para la realización de la multimedia algunos aspectos.

- En el diseño de la multimedia serán utilizadas la portada de las revistas para la animación, dando movimiento y color a la multimedia, como se muestra en la Figura 8.

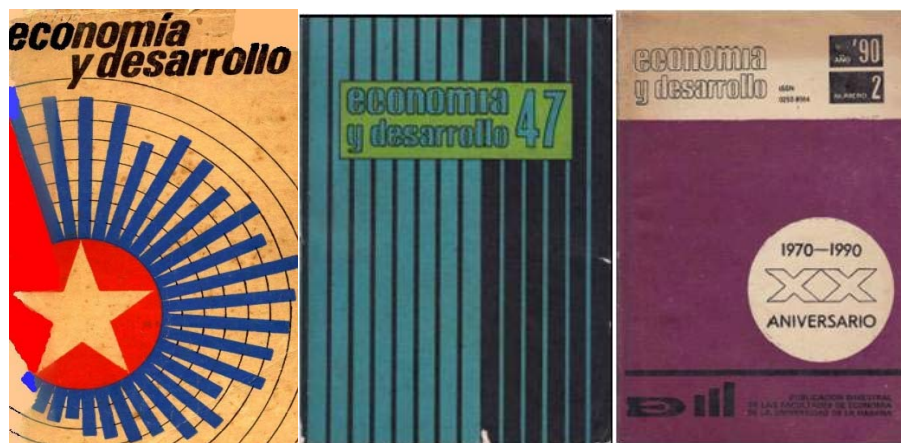


Figura 8. Portadas de las revistas no.1, 47 y 115, de los años 1970, 1978 y 1990 respectivamente

- Como efectos de sonido pudieran ser utilizados: “el pasar una página de un libro” y “extraer un libro de un estante”.
- En las pantallas predominarán el color azul, blanco y negro que son los colores utilizados por la UNESCO. Figura 9



Figura 9. Pantalla principal de la multimedia

CONCLUSIONES

La revista en sus inicios tuvo un trabajo de diseño elaborado, con ilustraciones y diferentes tipos de formatos en la publicación, característicos de esos años, que la diferencia de la actual.

Por el deterioro de las revistas es engorroso el trabajo de digitalización, lo que lleva una labor larga y minuciosa para lograr un buen resultado.

Queda demostrado la importancia y alcance que tiene la revista por su contenido y estructura para el rescate de la historia de la Economía Cubana y su contexto a nivel internacional.

Un proyecto multimedia enriquecería la memoria histórica de la revista, conservaría y divulgaría el valor de sus contenidos económicos e históricos de gran utilidad para la docencia.

REFERENCIAS

- Ángeles Valadez, Miguel Ángel, Gómez Zermeño, Marcela y García Mejía, Irma. (2013). Diseño de un recurso educativo multimedia basado en la Metodología Doman para mejorar la enseñanza de la lectura en el nivel preescolar. Revista Didáctica, Innovación y Multimedia, núm. 27, <http://www.pangea.org/dim/revista27.htm>
- Casielles, Laura y Álvarez Peralta, Miguel. Diseño y planificación de un Proyecto Multimedia. Universidad Internacional de Andalucía
- Polo Vega, Arnaldo. Folleto Elementos básicos de Multimedia. Centro de Informática y Comunicaciones UCP "Héctor A. Pineda Zaldívar"
- Revistas Economía y Desarrollo. Año 1970-1996 N° 1 hasta N° 121- ISSN: 0252-8584